

# Mehr Thermodesinfektor als je zuvor: Die MELAG Terminator.

MELAtherm 20 / MELAtherm 10 Evolution

**JETZT NEU:  
2 Größen für  
jede Anforderung**



# Die MELAG Thermodesinfektoren Voll im Trend: Effizient.

Dürfen wir vorstellen: MELAtherm – weit mehr als ein Thermodesinfektor, sondern Ihr neues Teammitglied im Aufbereitungsraum. Er übernimmt die Reinigung und Desinfektion und schenkt Ihrem Team wertvolle Zeit für das, was wirklich zählt: Die bestmögliche Versorgung Ihrer Patienten. Und das mit mehr Sicherheit, weniger Aufwand und einem guten Gefühl für Sie und Ihr Team.



MELAtherm 10 Evolution

MELAtherm 20



**Effizienz:**  
Reduktion des Arbeitsaufwandes sichert kosten- und zeitsparende Workflows



**Sicherheit:**  
Verbesserung des Arbeitsschutzes durch minimalen Instrumentenkontakt



**Gesetzeskonformität:**  
Dokumentation der Aufbereitungsprozesse ermöglicht Reproduzierbarkeit



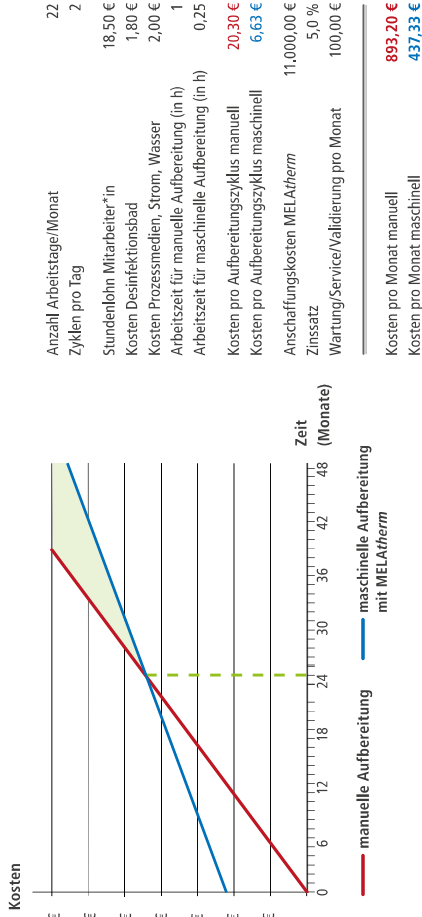
**Prozessoptimierung:**  
Sofortiger Wiedereinsatz von semikritischen Instrumenten nach der maschinellen Aufbereitung

## Made in Germany. Made for You.

Zukunft braucht Herkunft: Seit über 70 Jahren entwickeln, produzieren und optimieren wir unsere Systemlösungen zur Instrumenten-Aufbereitung am Hauptstandort Berlin. Denn MELAG steht für Ingenieurskunst und Produktion „Made in Germany“ auf höchstem Qualitätsniveau.



## Nach nur 25 Monaten amortisiert sich der Einsatz eines MELAtherm unter Annahme der folgenden Werte:





# Mehr Leistung. Mehr Möglichkeiten. Mehr MELAtherm. Die neue MELAtherm Serie mit waschechten Vorteilen.

Ob Einzelpraxis oder MVZ: Die MELAtherm Thermodesinfektoren mit zwei unterschiedlichen Waschkammergrößen wurden in Berlin bis ins kleinste Detail für maximale Performance entwickelt – damit Ihre Ideen von einem zeit-, platz- und kostensparenden Hygiene-Workflow Wirklichkeit werden.



AquaBoost für brillante  
Reinigung



XXL Smart-Touch  
Display



ProControl zur  
Chargetrennung



Integrierte Dokumentations-  
Schnittstellen



MELAG Qualität -  
made in Germany



Über 90 Körbe, Halterungen  
und Adapter



Freier Service mit über 1.300  
geschulten Technikern



Wartungsintervall von  
2 Jahren oder 1.000 Zyklen

## MELAtherm 10 Evolution

Die praxisoptimierte Lösung für:

- ➔ **Begrenzte Platzverhältnisse**  
durch platzsparende Aufnahme der  
Prozessmedien in der Geräteschublade
- ➔ **Geringen bis mittleren  
Aufbereitungsbedarf**  
von Instrumenten für bis zu 45 Patienten  
pro Charge in einem Basiskorb mit bis  
zu 12 Flex-Segmenten

## MELAtherm 20

Die XXL Lösung für:

- ➔ **Erhöhten Aufbereitungsbedarf**  
von Instrumenten für bis zu 90 Patienten pro Charge  
in zwei Basiskörben mit bis zu 24 Flex-Segmenten
- ➔ **Wash-Tray Systeme**  
zur Aufbereitung von bis zu 16 Standard-Trays  
im Unterkorb und 32 kleineren Trays im Oberkorb
- ➔ **Höchste Ansprüche  
an Effizienz und Komfort**  
mit selbstreinigendem Zentralfilter und nochmals bis  
zu 63 % besserer Reinigungsleistung im Vergleich zum  
MELAtherm 10 Evolution (in Anlehnung an die ÖGSV  
Leitlinie 3a).



Über 30.000 Praxen und Kliniken weltweit vertrauen auf MELAtherm:



„MELAtherm überzeugt uns Tag für Tag!  
Auch bei 45 Patienten sorgt die abge-  
stimmte MELAG Systemlösung in jedem  
Schritt der Aufbereitung für Effizienz,  
Sicherheit und reibungslose Abläufe.“

Praxis Kampf & Vieler-Kampf,  
Gießen



„Dank MELAtherm und dem MELAG  
System gelingt es uns, die Arbeitsprozesse  
unseres Teams spürbar zu vereinfachen  
und wertvolle Zeit zu gewinnen.“

Praxis Kathrin Wilkening,  
Isenhausen



„MELAG ist unser verlässlicher Partner  
für Praxishygiene. Auf die langjährige  
Erfahrung und die Qualität made in  
Germany vertrauen wir zu 100 %.“

Praxis Dr. Manuel Waldmeyer,  
Kassel



MELAtherm 20

# Die ganze Magie des MELAtherm in XXL.

Entwickelt für Praxen ohne Limits: Mit einer extra großen Waschkammer, smarten Bedien- und Dokumentationskonzepten sowie dem neu entwickelten 3-Arm-Spülsystem ist MELAtherm 20 bereit für jede Herausforderung – heute und in Zukunft.

Ob mit 230 V oder 400 V, passiveDRY oder activeDRY: MELAtherm 20 passt sich mit über 90 Zubehörartikeln und großartigen Produkt-Highlights flexibel Ihren Anforderungen an und ermöglicht so die hoch-effiziente Aufbereitung von Instrumenten für bis zu 90 Patienten pro Charge.



Für Instrumente von  
bis zu 90 Patienten pro Zyklus

160 l Kammer mit 2 Körben  
und bis zu 24 Flex-Segmenten

230 V oder 400 V Variante  
mit activeDRY oder passiveDRY

**XXL Kammerkonzert:**  
Bis zu 24 Flex-Segmente im Unterkorb und im höhenverstellbaren Oberkorb bieten Platz für alles. Und noch mehr.



**AquaBoost:**  
Dank der leistungsstarken Umwälzpumpe und neu entwickeltem Spülsarm-System erreicht MELAtherm 20 eine um nochmals 63 % verbesserte Reinigungsleistung gegenüber MELAtherm 10 Evolution.\*



\* In Anlehnung an die ÖGSV Leitlinie 3a

**Trocknungssysteme:**  
Mit activeDRY für die aktive Innen- und Außentrocknung oder passiveDRY mit automatischer Türöffnung und Dampfkondensation erzielen Sie eine schonende Trocknung und schützen Ihre Instrumente zuverlässig vor Korrosion und Beschädigungen.



**Smart-Touch:**  
Mit dem extra-großen Touch-Display ist alles magisch einfach – einfach magisch: Von der Programmauswahl bis hin zur Dokumentation per Netzwerk oder USB.



**ProControl:**  
Nutzerauthentifizierung und Chargenfreigabe direkt am Gerät - das spart Zeit, ist rechtssicher und ermöglicht den sofortigen Wiedereinsatz von semikritischen Instrumenten.



**MediaGuard: (optional)**  
Die speziell entwickelte Aufbewahrungsbox schafft Ordnung und schützt Ihre Schränke zuverlässig vor Prozessmedien.



**Cleanfinity Pro: (optional)**  
Maximaler Instrumentenschutz, minimale Handgriffe – der neue selbstreinigende Zentralfilter im Boden der Waschkammer bietet idealen Werterhalt für Ihre Hohlkörper-Instrumente und spart wertvolle Arbeitszeit.



**Freier Service mit über 1.300 Technikern**  
Egal ob Wartung, Reparatur oder Validierung – unser unabhängiges Servicenetz bietet Ihnen die freie Wahl und ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis!







**Aktive Trocknung:**  
Die aktive Außen- und Innentrocknung activeDRY garantiert idealen Schutz Ihrer Instrumente vor Korrosion und Beschädigung.



**Prozessmedien- Aufnahme:**  
Integration der Prozessmedien und des Dosiermoduls schafft Platz, erleichtert die Arbeit und hilft, Fehler zu vermeiden.



**Praxisoptimierte Aufbereitungskammer:**  
Das kompakte Waschkammer-Konzept mit vielseitigen Einsatzkörben spart Zeit, senkt Kosten und schont wertvolle Ressourcen.



**Smart-Touch:**  
Einweisung, Programmwahl und Bedienung mit Smart-Touch so einfach wie zuvor. Jetzt sogar selbsterklärend mit Video-Tutorials zu allen relevanten Fragestellungen der Bedienung.



**ProControl:**  
Nutzerauthentifizierung und Chargenfreigabe direkt am Gerät - das spart Zeit, ist rechtssicher und ermöglicht den sofortigen Wiedereinsatz von semikritischen Instrumenten.



**Dokumentations- Schnittstellen:**  
Mit integriertem CF-Card-Slot und zwei Netzwerk-Schnittstellen entstehen keine zusätzlichen Kosten für die Dokumentation.



**AquaBoost:**  
Die neue leistungsstarke Umwälzpumpe sichert bis zu 44 %\* bessere Reinigungsergebnisse und höhere Kapazitäten: Bereiten Sie bis zu 23 Winkelstücke und Turbinen pro Zyklus auf!  
\* Im Vergleich zum Vorgänger-Modell MELAtherm 10

## MELAtherm 10 Evolution

# Kompakt gedacht, effizient gemacht.

Kein Platz? Kein Problem! Das Raumwunder mit praxisoptimierter Aufbereitungskammer und integrierten Prozessmedien wächst über sich hinaus. Denn MELAtherm 10 Evolution liefert glänzende Reinigungs- und Trocknungsergebnisse auf kleinstem Raum – und das bei ressourcenschonenden Zyklen mit Kosten von nur 1,50 €.

Ob Smart-Touch-Display mit integrierten Video-Tutorials, Freigabesoftware ProControl oder activeDRY Trocknungssystem, MELAtherm 10 Evolution steht für Leistung mit Leichtigkeit: Damit Ihre Zeit wieder Ihren Patienten gehört.

Für Instrumente von bis zu 45 Patienten pro Zyklus

84 l Kammer mit einem Basiskorb und bis zu 12 Flex-Segmenten

Als 230 V oder 400 V Variante mit activeDRY Trocknung



**Freier Service mit über 1.300 Technikern**  
Egal ob Wartung, Reparatur oder Validierung – unser unabhängiges Servicenetz bietet Ihnen die freie Wahl und ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis!



# Mehr Vielfalt. Mehr Sie. Körbe und Adapter für alle Fachbereiche.

Jede Fachrichtung ist einzigartig – genauso wie Ihre Anforderungen an die Instrumenten-Aufbereitung. Ob Dental, HNO, Gynäkologie, Podologie, Veterinärmedizin, Ophthalmologie oder andere medizinische Fachrichtungen – mit über 90 Körben und Adaptern stellen wir ein individuelles Beladungsmuster zusammen, das optimal zu Ihnen und Ihrem Workflow passt.



Auf unserer Website finden Sie eine Vielzahl an Beladungsmustern mit detaillierter Artikelaufistung: [www.melag.com/melatherm-beladungsmuster](http://www.melag.com/melatherm-beladungsmuster)



NEU: MELAtherm 20  
mit Beladewagen für  
bis zu 8 DIN-Siebe



## Zahnarztpraxis

In nur einem Zyklus lassen sich im MELAtherm 10 Evolution Instrumente für über 45 Patienten, im MELAtherm 20 sogar für über 90 Patienten in kürzester Zeit aufbereiten.

✓ Aufbereitung von Universal-Saugern  
stehend im Instrumenten-Korb

✓ Sichere Adaptierung von ZEG-Spitzen  
mit Drehmomentschlüssel



## Gynäkologische Praxis

Bis zu 32 Spekula im MELAtherm 10 Evolution und bis zu 45 Spekula im MELAtherm 20 stehen nach Reinigung und Desinfektion einsatzbereit zur Verfügung – ergänzt durch Flexkörbe für zusätzliche Instrumente.



## HNO-Praxis

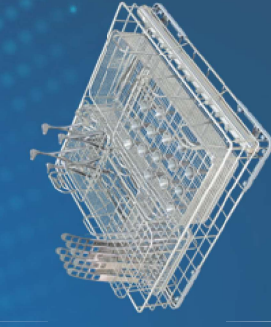
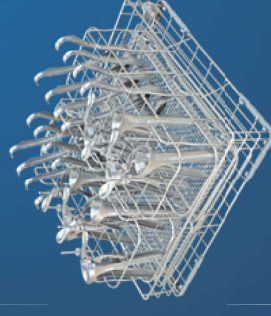
Ob 192 Ohrtrichter im MELAtherm 10 Evolution oder über 400 Ohrtrichter im MELAtherm 20 – in nur ca. 60 Minuten sind sie samt weiterer HNO-Instrumente vollständig aufbereitet und einsatzbereit.



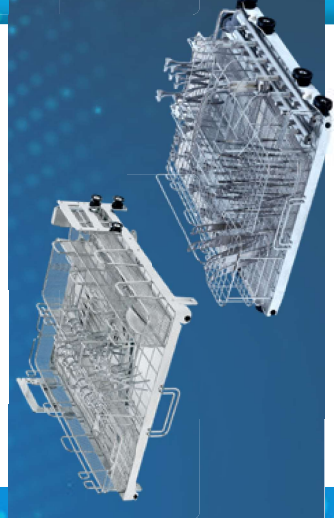
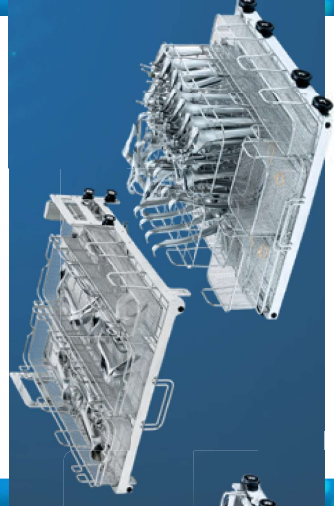
## Medizinische Praxen

Ob Chirurgie, Orthopädie, Urologie, Dermatologie und Allgemeinmedizin – mit Flex-Körben, Schlauchanschlüssen und Adaptern für Hohlkörper-Instrumente passt sich MELAtherm exakt an die Anforderungen Ihrer Fachrichtung an.

MELAtherm 10  
Evolution



MELAtherm 20



Weitere Beladungsmuster für MKG und KFO  
unter [www.melag.com](http://www.melag.com)

Weitere Beladungsmuster für Podologie, Veterinär,  
Ophthalmologie und ambulante OP-Zentren  
unter [www.melag.com](http://www.melag.com)



# Zubehör für MELAtherm So flexibel wie Ihr Bedarf.

Finden Sie das passende Zubehör für sich und Ihren MELAtherm. Mit unseren speziell entwickelten Lösungen heben Sie Ihre Instrumenten-Aufbereitung auf das nächste Level. Für mehr Sicherheit, maximale Effizienz und spürbaren Komfort.



## MELAcontrol Wash-Check

Behalten Sie die Reinigungsleistung jederzeit im Blick. Der abgestimmte MELAcontrol Wash-Check ermöglicht die einfache, routinemäßige Überprüfung des Reinigungsergebnisses Ihrer Instrumente – im Basiskorb oder auf der Injektorschiene gemäß DIN EN ISO 15883-5.



## Cleanfinity – Reinigbare Zentralfilter

Unsere reinigbaren Zentralfilter schützen nicht nur empfindliche Hohlkörper-Instrumente, sondern auch Ihr Budget und die Umwelt. Ob als Cleanfinity mit Reinigungsindikator im MELAtherm 10 oder als Cleanfinity Pro als selbstreinigender Zentralfilter im MELAtherm 20 – Cleanfinity ist die smarte Lösung für eine saubere Zukunft.



## MELtherm Prozessmedien

Da stimmt die Chemie: Unsere MELtherm Prozessmedien – Reiniger, Neutralisator und Klarspüler – sind speziell für MELAtherm entwickelt. Das Ergebnis: kompromisslose Sauberkeit, optimale Trocknung und gleichzeitig ein minimaler Verbrauch. So verbinden Sie höchste Hygiene mit nachhaltiger Wirtschaftlichkeit.



## MELAdem 53

Die Wasser-Aufbereitungs-Anlagen führen die Schluss-Spülung mit demineralisiertem Wasser zum Schutz und zur Pflege der Instrumente aus. Die leistungsfähige MELAdem 53 ermöglicht sogar den Anschluss weiterer Geräte im Aufbereitungsraum.



## MELAstare

Steigern Sie die Effizienz und Qualität des Aufbereitungsprozesses: MELAstare Trays und MELAstare Boxen bieten durch Standardisierung eine bemerkenswerte Zeitersparnis und Reduktion des Praxisabfalls.



## MELAG Regeneriersalz

Das hochreine Salz ist optimal auf die Enthärtungsanlage des MELAtherm abgestimmt. Die grobe Körnung sorgt für eine gleichmäßige Löslichkeit, schützt den Thermodesinfektor vor Kalkablagerungen und unterstützt eine dauerhaft effektive Reinigungsleistung.



## Care Oil Spray

Mit dem vollsynthetischen Pflege-Öl für Übertragungs- und Gelenkinstrumente läuft alles wie geschmiert: Denn die gezielte Pflege nach der maschinellen Reinigung und Desinfektion schützt Ihre Instrumente, reduziert Verschleiß und beugt kostenintensiven Reparaturen vor.





# Das MELAstore System Workflow wird WOWflow.

Möchten Sie Ihren Aufbereitungsprozess noch weiter optimieren? Dann steigern Sie mit MELAstore die Effizienz und Qualität der Instrumenten-Aufbereitung. Die Wash-Trays und Sterilisiercontainer sind in verschiedenen Größen erhältlich und perfekt aufeinander sowie auf die MELAG Thermodesinfektoren und Autoklaven abgestimmt. Überzeugen Sie sich selbst von dem Boost für Ihren Workflow:

- Zeitersparnis:**  
Sparen Sie bis zu 30 Minuten pro Aufbereitungszyklus im Vergleich zum Verpacken von Einzelinstrumenten
- Umweltschutz:**  
Reduzieren Sie die Materialkosten und den Praxisabfall durch einen wesentlich geringeren Folienverbrauch
- Prozessoptimierung:**  
Steigern Sie den Standardisierungsgrad und somit das Qualitätsmanagement
- Sicherheit:**  
Sichere Fixierung mit Silikonstegen schützt Praxisteam und Instrumente



## Ihr Aufbereitungsprozess – neu gedacht mit MELAstore:



**Reinigung und Desinfektion der MELAstore Trays mit MELAG Thermodesinfektoren**

**Verpackung mit MELAstore Box**

**Sterilisation mit MELAG Autoklaven**

**Dokumentation und Freigabe mit MELAtrace**

**Kennzeichnung mit MELAprint 80**

# Vergleichen Sie uns mit anderen Herstellern Augen auf beim Thermo-Kauf.

Wir sind von der Qualität, Ausstattung und Servicefreundlichkeit unserer Thermodesinfektoren überzeugt. Damit auch Sie davon überzeugt werden, fasst die folgende Checkliste die wichtigsten Produktmerkmale zusammen. So ist es Ihnen leicht möglich, unsere Geräte mit Produkten anderer Hersteller zu vergleichen.

| Die Produkt-Highlights                             | Ihre Vorteile                                                                                                                                                                                                                                                                            | MELAtherm 10 Evolution                                        | MELAtherm 20 mit passiveDRY                     | MELAtherm 20 mit activeDRY | Anderer Hersteller |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|
| <b>Trocknung</b>                                   | ➔ Mit der Innen- und Außentrocknung activeDRY oder der automatisierten Türöffnung passiveDRY schützen Sie Ihr wertvolles Instrumentarium zuverlässig vor Korrosion und Beschädigung – für maximale Sicherheit und eine deutlich verlängerte Lebensdauer Ihrer Instrumente.               | ✓ activeDRY                                                   | ✓ passiveDRY                                    | ✓ activeDRY                | ✓                  |
| <b>Intuitives Touch-Bedienkonzept</b>              | ➔ Scharf, hell, sensationell: Das große Touch-Display führt mit Leichtigkeit durch alle Funktionen – klar, verständlich und sicher vom ersten Moment an.                                                                                                                                 | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Prozessmedien-Aufnahme</b>                      | ➔ Mehr Platz, mehr Struktur: Die Kombination aus Prozessmedien-Aufnahme und Dosiermodul schafft nachhaltig Ordnung im Aufbereitungsraum.                                                                                                                                                 | ✓ in Prozessmedien-Schublade                                  | ✓ in optionaler MediaGuard Aufbewahrungsbbox    | ✓                          | ✓                  |
| <b>Flüssige Prozessmedien</b>                      | ➔ Die Dosierung von flüssigen Prozessmedien sichert optimale Reinigungs- und Trocknungsergebnisse und ist vollständig validierbar.                                                                                                                                                       | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Dokumentations-Schnittstellen</b>               | ➔ Dank der Anschlüsse für Netzwerk und Dokumentationsmedien gelingt die rechtssichere Protokollübertragung ganz ohne zusätzliche Software – einfach und zuverlässig.                                                                                                                     | ✓ C-Karte oder Netzwerk                                       | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Chargenfreigabe direkt am Gerät</b>             | ➔ Die papierlose Nutzerauthentifizierung und Chargenfreigabe ermöglichen den sofortigen Wiedereinsatz von semikritischen Instrumenten.                                                                                                                                                   | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Praxisoptimierte Aufbereitungskammer</b>        | ➔ In Kombination mit dem vielseitigen Zubehör ermöglicht das Kammerkonzzept zeitsparende und ressourcenschonende Arbeitsabläufe. Dabei entspricht eine Charge im MELAtherm 10 etwa zwei Praxis-Autoklav-Beladungen und eine Charge im MELAtherm 20 etwa vier Praxis-Autoklav-Beladungen. | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Reinigbarer Zentralfilter</b>                   | ➔ Eine wirtschaftliche Lösung für höchste Sicherheit: Cleanfinity sorgt für eine zuverlässige Aufbereitung von Hohlkörper-Instrumenten und kann bei Bedarf ohne Folgekosten direkt in der Praxis gereinigt werden.                                                                       | ✓ Instrumente für bis zu 45 Patienten                         | ✓ Instrumente für bis zu 90 Patienten           | ✓                          | ✓                  |
| <b>Aufbereitung von ZEG-Spitzen</b>                | ➔ Nur die Adaptierung von ZEG-Spitzen mit Drehmomentschlüssel garantiert maximale Anwendersicherheit und verhindert Arbeitsunfälle                                                                                                                                                       | ✓ Cleaning Vent mit Wiederverwendungs-Anzeige                 | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>AquaBoost Technologie</b>                       | ➔ Der hohe Spüldruck der AquaBoost-Technologie ermöglicht nicht nur die Aufbereitung zusätzlicher Handstücke im Injektorkorb Flex 1, sondern verbessert zugleich das Reinigungsergebnis erheblich.                                                                                       | ✓ +43 % im Vergleich zum Vorgänger zum MELAtherm 10 Evolution | ✓ +63 % im Vergleich zum MELAtherm 10 Evolution | ✓                          | ✓                  |
| <b>Überwachung des Spüldrucks und der Spülarme</b> | ➔ Die Überwachung dieser Parameter gewährleistet Prozesssicherheit.                                                                                                                                                                                                                      | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Servicefreundliche Wartungszyklen</b>           | ➔ Wartungszyklen von 24 Monaten oder 1.000 Zyklen sowie ein unabhängiges Service-Konzept reduzieren die laufenden Betriebskosten.                                                                                                                                                        | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |
| <b>Zufriedene Anwender*innen in Ihrer Region</b>   | ➔ Über 30.000 Praxen vertrauen bereits auf MELAtherm – entdecken Sie ihre Erfahrungen unter: <a href="http://www.melag.com/referenzen">www.melag.com/referenzen</a>                                                                                                                      | ✓                                                             | ✓                                               | ✓                          | ✓                  |



Wenn Sie bereits einen MELAG Autoklaven in Ihrer Praxis einsetzen, lohnt sich der Kauf eines MELAG Thermodesinfektors besonders wegen der großen Ersparnis bei gemeinsam durchgeführten Wartungen und Validierungen!



## Technische Daten

# Zahlen und Fakten auf einen Blick.

Die MELAG Thermodesinfektoren sind in den Anschluss-Varianten 400 Volt (Drehstrom, DTA) und 230 Volt (Wechselstrom, DTB) lieferbar. Wenn die Installationsvoraussetzungen den Anschluss an 400 Volt zulassen, ist die DTA-Variante wegen der deutlich kürzeren Betriebszeiten zu empfehlen.

| Programme MELAtherm 20* |        |         | Programme MELAtherm 10 Evolution* |             |             |
|-------------------------|--------|---------|-----------------------------------|-------------|-------------|
|                         | 400 V  | 230 V   |                                   | 400 V / DTA | 230 V / DTB |
| Universal               | 42 min | 87 min  | Schnell                           | 37 min      | 57 min      |
| Universal+              | 56 min | 97 min  | Universal                         | 42 min      | 63 min      |
| Intensiv                | 59 min | 105 min | Intensiv                          | 54 min      | 67 min      |
| Ophthalmol              | 59 min | 110 min | Ophthalmol                        | 43 min      | 63 min      |

\* Alle Programme plus passive Trocknung durch die automatische Türöffnung und Dampfkondensierung nach Programmende oder aktive Trocknung, die jederzeit abgebrochen werden kann.

|                                    | MELAtherm 20                                                               |                 | MELAtherm 10 Evolution                                                       |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                                    | passiveDRY                                                                 | activeDRY       | activeDRY                                                                    |
| Geräteabmessung (B × H × T)        | 59,8 × 81,8 (83,6**) × 73 cm<br>Gerät passt unter eine 60 cm Arbeitsplatte |                 | 59,8 × 81,8 (83,6**) × 67,8 cm<br>Gerät passt unter eine 60 cm Arbeitsplatte |
| Waschkammer                        | 160 Liter                                                                  |                 | 84 Liter                                                                     |
| Gewicht                            | 74 kg (82 kg**)                                                            | 78 kg (86 kg**) | 80 kg (86 kg**)<br>(106 kg mit Unterschrank)                                 |
| Elektrischer Anschluss 400 V / DTA | 3 N AC 318-415 V, 50 Hz, 3 × 16 A                                          |                 | 3 N AC 400 V, 50 Hz, 3 × 16 A                                                |
| Leistungsaufnahme 400 V / DTA      | 9,1 kW                                                                     |                 | 10,2 kW                                                                      |
| Elektrischer Anschluss 230 V / DTB | AC 220 – 240 V, 50 Hz, 1 × 16 A                                            |                 | AC 220 – 240 V, 50 Hz, 1 × 16 A                                              |
| Leistungsaufnahme 230 V / DTB      | 2,9 kW                                                                     |                 | 3,3 kW                                                                       |
| Abmessung MELAdem® 53 / 53 C       | Ø 24 × 57 cm (61,5 cm inkl. Anschlussbogen) / Ø 24 × 44,3 cm (48,8 cm)     |                 |                                                                              |

\*\* Mit Abdeckplatte

| Produkt  | MELAtherm 20<br>passiveDRY 400 V | MELAtherm 20<br>activeDRY 400 V | MELAtherm 20<br>passiveDRY 230 V | MELAtherm 20<br>activeDRY 230 V | MELAtherm 10<br>Evolution<br>activeDRY 400 V | MELAtherm 10<br>Evolution<br>activeDRY 230 V |
|----------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Art.-Nr. | ME20022A50                       | ME20022A50T                     | ME20022B50                       | ME20022B50T                     | ME20020                                      | ME20021                                      |



Papier sparen, Umwelt schützen:

Um Papier zu reduzieren, stellen wir Ihnen die Benutzerdokumentation für unsere Produkte elektronisch in unserem Downloadcenter bereit. Weitere Informationen finden Sie unter [www.melag.com](http://www.melag.com)

**MELAG**  
competence in hygiene